

広報

とちお

平成13年 8
No.535



大きく息をすって〜♪「はあ〜、眠い…」
早朝のラジオ体操風景（平、7月27日）

とちおの文化財 ⑤

「蚊帳」一張

市指定有形文化財（工芸品）
所有者 北荷頃 大崎 新一
指定年月日 昭和五十一年三月二十九日



蚊帳とは、蚊を防ぐ目的で寝室につり下げておく、目の細かい網のおおい、帳のことをいいます。
本品は、麻を材料として作られたもので、縦百六十センチメートル、横二百三十八センチメートル、そして高さ百七十六センチメートルの寛政期（江戸時代中期）の作品です。

縞紬を開発し、栃尾織物の祖と仰がれる荷頃村大崎オヨ自作の蚊帳であり、しかもその縁は菱形で、見事な緋が使われており、栃尾の「前染め」技術を知りうえて貴重な資料です。

大崎オヨは工夫を凝らし栃尾紬に前染めを創案し、ついに縞紬を完成したといわれています。また、栃堀村植村角左衛門は、さらに改良を加え縞紬製織技術を産業として育成しました。この二人の大きな功績により、その後栃尾の縞紬は栃尾郷の特産物として商品化され、名声を高めた全国的にも知られるようになりました。そして、江戸時代後期から昭和初期まで約一世紀半の長い間、日本中で広く愛好されました。

このコーナーは、栃尾市にある、県・市指定の文化財を紹介しています。
社会教育課（総合体育館内 ☎5211118）

施設名	休館日
市民会館	毎月第1・第3月曜日
文化センター	毎月第2月曜日の9～17時
公民館図書室	毎週月曜日
総合体育館	毎週月曜日
勤労者体育センター	毎週月曜日
美術館	毎週月曜日
杜々の森	毎週月曜日
ふるさと交流広場	毎週火曜日
道院高原	毎週火曜日
産業交流センター	毎週月曜日
物産館	毎週水曜日

※休館日が祝祭日の場合は、変更することがあります。

No. 535 **とちお** 2001-8 平成13年8月5日発行
発行／新潟県栃尾市長 編集／栃尾市行政管理課広報広聴係
〒940-0298 新潟県栃尾市金町2-1-5 ☎0258-52-2175 FAX52-3990
URL : <http://www.city.tochio.niigata.jp> E-mail : info@city.tochio.niigata.jp





介護する人のやさしい言葉がけやスキンシップが、利用者さんの気持ちをなごませ、老化を防ぎます。(特別養護老人ホームいずみ苑)

2年目を迎えた 介護保険

「すべての高齢者が、老後を安心して暮らせるように」ということから、昨年4月にスタートした介護保険制度。認定や利用の状況、施設やサービスの充足度、低所得者に対する保険料や利用料の取り扱いなど、2年目を迎えた現状をお知らせします。

順調な事業運営と 介護保険財政

昨年四月に介護保険制度がスタートして一年余りが経過しました。栃尾市においては、皆様のご協力により大きなトラブルもなく、介護保険財政も大変順調です。

介護サービスの面では、利用者数も介護保険の始まる前と比較して大幅に増加しました。特に、施設サービスのうち、老人保健施設の利用者は当初予想を大幅に上回ったほか、特別養護老人ホームも「いずみ苑」でこの四月に二十床増えたことにより利用増となりました。反面、居宅サービスのうち訪問介護（ホームヘルプ）については、利用者はあまり伸びていませんが、全体的には大勢の人がいろいろな介護サービスを利用しています。

介護施設や サービスの充実

また、市では介護サービスの量の確保のため、平成十二年度中に特別養護老人ホーム「いずみ苑」を二十床増床したほか、通所介護（デイサービス）も今までの三倍近くまで整備を進めてきました。

このほか、介護保険制度の基本である居宅サービスは今後も充実が必要であり、特に、利用希望の多い短期入所（ショートステイ）については、早

急に整備が必要なサービスの一つです。しかし、介護施設の整備は、保険料のアップにつながるため、慎重に対応しなければなりません。利用状況の推移を見守りながら、今後の計画の中で見直しを検討していきます。

介護保険制度はまだ始まったばかりで、課題も多くありますが、老後を安心して暮らせる制度とするため、皆様の協力をお願いいたします。

要介護認定の状況 (平成十三年四月末現在)

介護保険でサービスを利用するためには、介護を必要とする程度がどれくらいかを判定してもらう必要があります。これにより利用できるサービスの限度額が定められていますが、要介護度の数字が大きいほど介護の程度が高く、利用限度額も高くなります。

表-1 高齢者の人口および要介護認定の状況(人)

区分	H12.4.1現在	H13.4.1現在	比較増減
65歳~74歳	3,788	3,746	△42
75歳以上	3,047	3,185	138
合計	6,835	6,931	96
要介護認定	536	657	121

グラフ-1 要介護認定の内訳

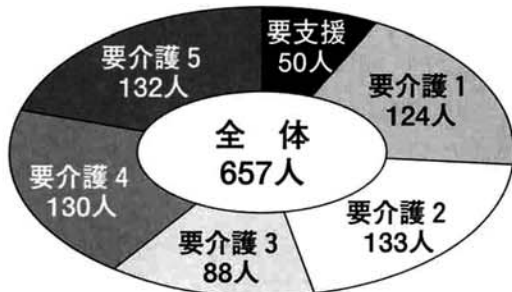


表-2 介護施設入所状況(平成13年4月利用分)

施設名	入所者数(人)
介護老人福祉施設(特養)	97
介護老人保健施設(老健)	69
介護療養型医療施設	19

表-3 居宅介護の主要3サービス利用状況 (平成13年4月利用分)

区分	利用人数(人)	利用数量①	利用見込量②	利用率②/①
訪問介護	170	2,827回	5,080回	55.6
通所介護	274	1,130回	1,208回	93.5
短期入所	108	736日	1,048日	70.2

介護認定を受けたい人は、最寄りの在宅介護支援センターか市保健福祉課介護保険係に相談ください。

現在の認定状況は、表-1、グラフ-1のとおりですが、当初予想に比べ「要支援」「要介護1」の比較的軽度な認定が非常に少なくなっています。また、認定を受けてもサービスを全く利用しない人が百五十一人と、全体の二十三パーセントを占めています。

介護サービスの利用状況 (平成十三年四月利用分)

介護サービスには、施設に入所して介護を受ける「施設サービス」と家庭

にいてサービスを受ける「居宅サービス」があります。

表-2は今年四月における、特別養護老人ホームや老人保健施設に入所して、施設サービスを受けた人たちの状況です。

また、表-3は訪問介護員（ホームヘルパー）の訪問によってサービスを受ける「訪問介護」、デイサービスセンターなどに通ってサービスを受ける「通所介護」、短い期間施設に入所してサービスを受ける「短期入所」などの居宅介護サービスの利用状況です。

介護保険制度が始まって一年余りが経過しましたが、介護サービスの利用

状況としては、施設サービスを受ける人が増加傾向にあります。

反面、居宅サービスは、一日施設で介護を受ける通所介護（デイサービス）、および短期間施設で介護を受ける短期入所（ショートステイ）を除き、余り利用が伸びていません。

特に、訪問介護は利用見込みの約半分程度となっています。

また、平成十二年度一年間に給付された介護サービス費用は、施設サービスが六億二千百万円、居宅介護サービスが三億四千七百万円、合わせて九億五千九百万円（一か月平均八千七百万円）でした。

いずみ苑で、介護実習を行う栃尾高校の生徒。彼女たちはこの選択科目を修了し、ホームヘルパー3級課程の資格を取得します

2年目の介護保険

2年目の介護保険

栃尾市の高齢者在宅サービス

緊急通報装置・老人福祉電話

おおむね65歳以上のひとり暮らし世帯で、定期的に安否の確認が必要と認められ、かつ協力員の協力が得られる人に、緊急通報電話機を設置します
また、低所得者の人のための老人福祉電話もあります。

生きがいテイクサービス

おおむね65歳以上で、介護保険の対象にならない人・ひとり暮らしの人などに対して、保育所などの空き部屋を利用してレクリエーション・食事・送迎などを行います。介護保険対象の人でも、要支援程度が軽度な人は利用できます。

利用施設
中央保育所(栃尾地区対象) ☎52-3298
明星保育所(東谷地区) ☎52-3522
上塩保育園(塩谷地区) ☎52-3833
まんさくの里(西谷地区) ☎58-3615
※入東谷地区でも、13年度中に実施予定
利用料金 1回(日) 600円

配食サービス

ひとり暮らしの老人・老人世帯・障害者世帯・これらに準ずる世帯で、調理が困難で安否確認が必要な人に、昼食時(当面、週1回火曜日)弁当を配達します。

利用料金 1食あたり350円
配達する人 JA助け合い「こぶしの会」

寝具乾燥サービス

ひとり暮らしの老人・老人世帯・障害者世帯・これらに準ずる世帯などで、寝具の衛生管理が困難な人に対して、年2回(春・秋)敷きふとん・掛けふとん1組の丸洗いをを行います。
※代替ふとんが必要な人は対応します。

利用料金 1回あたり 400円

生活管理指導短期宿泊事業

介護保険の対象にならない人について、社会適応向上のため、1週間程度の施設宿泊により、日常生活に対する指導・支援を行います。

宿泊施設 養護老人ホーム(寺泊老人ホーム)
宿泊料金 1日1,730円

栃尾市では、介護保険制度のほかにも高齢者の皆様が利用できるサービスを行っています。お気軽にご相談ください。

また、市役所のほか、お近くの在宅介護支援センターなどでも、介護などに関する相談を受け付けており、在宅サービスの申請手続きも行っています。(広報とちお7月5日号をご覧ください)

保健福祉課 ☎52-5836

軽度生活援助事業

ひとり暮らしや高齢者世帯などを対象に、ボランティアが掃除や買い物など家事のお手伝いを行います。介護保険対象の人でも、内容によっては利用できます。(除雪援助等)

利用料金 1時間あたり80円(生活保護世帯は無料)
※ただし、除雪援助は、1時間あたり1,400円

介護手当の支給

65歳以上で居宅において1年以上ねたきりで、日常生活において常時介護を必要としている家族に対し、月額5,000円を支給します。ただし、ねたきりの人本人が特別障害者手当など、ほかの手当をもらっている場合は支給できません。

紙おむつの支給

家庭において起居動作が困難なため、6カ月以上にわたっておむつを使用している人に対し、紙おむつ支給券を交付します。(ねたきりおよび市が適当と認めた痴呆の人が対象となります)

おむつ券の種類
▷生活保護世帯→月4,200円分
▷世帯全員の前年度市民税が、非課税の世帯→月4,200円分
▷課税の世帯→月2,100円分
※ただし、生計中心者の前年所得が628万7千円を超える世帯は対象としません。

介護用品の支給

介護保険で要介護4または5の人で、世帯全員が前年度市民税非課税の人に対し、月6,250円分の紙おむつ、および尿とりパッドなどの支給券を交付します。
※ただし、紙おむつ支給事業との重複支給はできません。



ボランティアグループ「ひまわりの会」によるいずみ苑での奉仕活動。ほかにも団体や個人が奉仕に訪れ、老人介護の大きな支えとなっています

介護保険料 (平成十三年五月末現在)

平成十二年度の六十五歳以上の人の保険料は、九月までは免除、残りの半年間は本来の保険料の半額を納めていただきます。六月下旬に通知いたしました。平成十三年度は、九月までは本来の保険料の半額を、その後の半年間は本来の保険料を負担していただくこととなります。

介護保険制度の財源は、保険料で半分を、国・県・市で半分負担することにより支えられています。また、この内六十五歳以上の高齢者が負担する保険料は、全体の十七パーセント相当と定められています。栃尾市の場合他市に比べ十五パーセント程度と低くなっています。

栃尾市の六十五歳以上の人の保険料は、基準額が月二千八百円となっております。年金からの天引きが原則です。しかし、障害年金、遺族年金については、天引きが禁止されているため納付書により納めていただくことになっております。また、年度の途中で六十五歳になった人も、翌年度の九月まで年金からの徴収ができないことになっており、その間は直接納付になります。

低所得者への対応

介護保険制度は、相互扶助に基づく制度であり、全ての人から保険料を負担いただいています。また、介護サービスを受ける場合も全ての人が一割負担することになっています。このため、低所得を理由に保険料などを免除するという考え方はありませんが、災害などの一時的な減免などは制度上認められています。

- (1) 保険料の減免制度
生計の中心者が死亡したり、長期入院や失業などにより収入が著しく減少したことにより、保険料を納めることが困難となったときは、保険料を猶予または減免する制度があります。
- (2) 利用料の減免制度
① 暫定措置による利用料の軽減
低所得世帯であって、介護保険制度が始まる時すでに訪問介護サービスを利用していた場合に、利用者負担を当面三年間三パーセントに軽減する制度です。
- (3) 高額サービス費の支給
医療保険制度の高額療養費の支給と同じ考え方で、介護保険サービスの利用者負担にも上限が設けられています。
- ② 社会福祉法人による利用料の減免
低所得世帯であって訪問介護、通所介護などのサービスを利用している場合に、利用者負担の二分の一を減免する制度です。
- ③ 利用料の減免
生計の中心者が死亡したり、長期入院や失業などにより、収入が著しく減少したことによって利用料を納めることが困難となったときに、利用料を減免する制度です。

担当の介護士の指示に従い、真剣に水分補給の介護を行う栃尾高校の実習生。この日は4人、今年は7日間で計32人がいずみ苑で実習を行いました



※配食サービス、寝具乾燥サービス、介護手当の支給、紙おむつの支給、介護用品の支給および緊急通報装置・老人福祉電話は介護保険の対象者も利用できます。

考えてみよう 市町村合併

私たちの住む 栃尾市の未来はどんな姿？

今、市町村合併は新聞やテレビなどでも取り上げられており、話題になっています。今年一月一日に黒崎町と新潟市が合併。また、五月には埼玉県の浦和、大宮、与野の三市が合併し、新たに「さいたま市」が誕生するなど、全国各地で合併の動きが活発になってきました。市町村合併にはメリット、デメリットの両面がありますが、その検討と同時に、私たちが住む栃尾市の将来像などをいっしょに考えていく必要があります。今後、市では市町村合併検討に関する情報をわかりやすくお伝えしていく予定です。みなさんといっしょに考えていきましょう。



この子たちの明るい未来のために、栃尾市のあるべき姿をみなさんといっしょに考えましょう (中央保育所の子どもたち)

市町村合併って何？

いくつかの市町村がいついっしょになって、今よりも大きな市やまちになることが市町村合併です。合併によって、今までよりも効率的で無駄の少ない行政・財政運営や、広域的なまちづくりができることが期待されていますが、反面きめ細かな行政サービスが可能かどうか検討が必要です。

○新設合併
二つ以上の市町村がいついっしょになって新しい市や町をつくる形です。合併後はそれまでの市町村がなくなり、新たな市や町が誕生します。

栃尾市は、昭和二十九年三月三十一日旧上北谷村の一部大字小貫・土ヶ谷と栃尾町が合併、同年六月一日に旧下塩谷村・上塩谷村・東谷村および荷頃村を合併し、市制を施行しました。翌昭和三十年には、旧入東谷村・西谷村を市に編入、三十一年に旧中野保村・半蔵金村を編入して現在の姿になっています。

○編入合併

ある市町村の区域の全部または一部を他の市町村に編入する合併です。合併後は、編入する市町村が存続することになります。

どうして今、合併議論なの？

合併に関する国・県の基本的な考え方は、地方分権が進むことによって、国と地方の役割が見直され、市町村にも自己決定・自己責任の原則のもとに、自ら政策を立案し、安定的に行政サービスを行っていくなどの「自立」を必要としています。

- 地方分権の推進
● 広がる住民の日常生活圏
● 少子高齢化の進行と人口の減少
● 多様化する住民ニーズ
● 財政上の課題

メリットもある

- 一般的に合併のメリットは、
・ 広域的なまちづくりが可能
・ 行政サービスの向上
・ 行政基盤の強化
・ 市町村の事務権限が拡大する
などがあげられています。
しかし、反面、
・ 合併すると地域の伝統や文化が失われる
・ 中心部だけが良くなり、周辺部が取り残される
・ 市役所が遠くなり、今より不便
・ 行政の規模が拡大し、住民の声が行政に届きにくくなる

新潟県市町村合併要綱による合併パターン

Table with 6 columns: 広域圏, No., パターンの構成市町村, 市町村数, 類型, 面積 (km²), 人口 (人). It lists three patterns for the Niigata region.



長岡圏域 (No.11) の概要

Table with 2 columns: 市町村名, 人口 (人). Lists municipalities in the Nagasaki area and their populations.

将来人口推計

Table with 3 columns: 年, 人口 (人), 老年人口比率. Shows population projections for the Nagasaki area from 2025 to 2037.

市町村の類型

Table with 2 columns: 類型, 地域の性格. Describes different types of municipalities and their characteristics.

県が示す合併パターン

今年二月十三日に県は「新潟県市町村合併要綱」を策定し、公表しました。それには、現在、百一ある市町村を二十一に合併するというパターンが示されています。

この二十一の合併パターンは、住民の日常生活圏、歴史的経緯や市町村の共同事務処理の実績などを考慮して策定されており、あくまでも市町村や住民が合併を具体的に検討する際の参考・目安程度のものであるとしています。

栃尾市は長岡圏域

県のパターンでは、栃尾市は長岡市、見附市、中之島町、越路町、山古志村、小国町の七市町村の組み合わせで、人口三十万人の中核市として、自立性・拠点性の高い都市への発展を目指す地域とされています。

考えよう 栃尾市の未来

合併は、私たちの身近な暮らしやまちの将来にかかわる重要な問題です。この機会に、自分たちの住んでいる地域、まちづくりについて考えていきましょう。

大切なことは、栃尾市の未来の姿がどうあるべきか、地域特性を生かしたうおのがあるまちづくりを進めていくにはどうしたらいいかを真剣に考え、合併はあくまでも選択肢のひとつとしてとらえた冷静な議論が必要です。市では、今年五月に市町村合併検討プロジェクトチームを組織しました。近隣市町村との行政サービス水準の比較、合併によるメリット、デメリットなどの検討を行い、市民のみなさんにその情報を提供していく予定です。

また、本年七月に、長岡圏域十三市町村を構成員とする長岡地域広域行政組合で、約五百項目にも及ぶ「長岡圏域構成市町村行政現況調査」を実施。今後、関係市町村と協力しながら基礎データ等の把握・収集に努めていきます。

問合せ 企画財政課企画調整係 52・5816
eメール kikaku@city.tochio.nigata.jp

とちおの夏の風物詩!

らま市夜店、芸能まつり

7/23



ねえ、みんなも食べる?

連日猛暑が続く今年の夏。うま市夜店に子供の手を引く家族づれが大勢繰り出し、夜遅くまで欲しい物をねだる子供たちの声で賑わっていました。

また、中央公園では、「うま市芸能まつり」が開かれました。カラオケ、民謡などが披露され、夜店の帰りや夕涼みがてらに訪れた観客は、振る舞われた、お酒やジュースを片手に歌や踊りを楽しみました。



出演者の皆さんと募金を渡す阿部正栄代表

歌声ボランティア協会主催 チャリティー歌謡ショー 7/14

市民会館大ホールで行われたチャリティ歌謡ショーは、満員の観衆を集めプロ顔負けの歌声と踊りに大きな拍手が送られていました。入り口で集まった十一万六千六百六十二円の皆さんの善意がいつばい詰まった募金は、栃尾市に寄付され、社会福祉のために大切に使用させていただきます。

東谷小夏祭り 川遊び 7/7

東谷小学校(中西義男校長)では児童会が中心となり、「夏祭り」として川遊びを実施しました。この企画は、昨年までの「七夕音楽祭」を十二月に変更し、新しく行われたもので、学校裏の刈谷田川を会場として、全校生徒が参加しました。河原に集まった子どもたちは、きれいな石を探し「宝さがし」、伝統行事の「石積み」などを行ったほか、町内別に分かれて遊び、自然とふれ合う活動を通して、みんなで仲良く遊ぶことの大切さを学びました。

東小「杉の子夏祭り」 お兄さん、お姉さんと川遊び 7/10



浮き輪に乗って大歓声

栃尾東小学校児童会では、「川遊びを通して、ふるさとに自然に親しもう」と、今年も栃堀のふるさと交流会館うらの刈谷田川で川遊びを行いました。

子供たちは、用意した浮き輪に乗って川下りをしたり、網を持って岩かげの魚を追いかけたりと、真夏のように暑い一日を楽しんでいました。また、お兄さんやお姉さんは、町内ごとに小さい子供たちが危なくないようにと見守りながら、思いやる気持ちを川遊びで学びました。



平べったい石を探して真剣に積み上げる

秋葉三尺坊大権現 秋葉の火祭り 7/24

火伏せの神として、全国に信者を持つ秋葉三尺坊大権現の火祭りが、秋葉公園野外ステージで行われました。行者による神事のおと行われた火渡りには、会場を訪れた大勢の老若男女が無病息災などを願い、長い列を作って足早に火を渡っていました。



無病息災を願い、次々と火を渡る

世界への飛翔 ベトナム現代作家展 9月16日まで好評開催中!



作品の説明を受ける入館者

美術館では、ベトナムを代表する十三人の現代作家による約六十点を紹介しています。人間の素朴な心と生命の喜びに満ちたアートは、我々に新鮮な感動を与えてくれることでしょう。ぜひ、この機会に生き生きとした作品の数々を、ご覧ください。問合せ 美術館 ☎ 53・6300

子どもを育てる力、すばらしさをゆっくり楽しもう!! とちお子育て子育て交流会 6/30

「子育てに喜びを感じることができるよう」と、元湘北短期大学教授の高島輝さんを講師に迎え「おりなす」で交流会を開催しました。講演後はグループに分かれての意見交換や講師との座談会。参加したお母さんたちは、日ごろの悩みなどを真剣に相談していました。



「子育てを楽しもう」と語る高島さん



法務大臣からのメッセージを市へ伝達

第51回 社会を明るくする運動 講演会 7/7

栃尾地区保護司会(那須清興会長)では、第五十一回「社会を明るくする運動」の一環として、文化センター大会議室で百人余りを集め、講演会を開催しました。講演会に先立って行われたセレモニーにおいて、森山法務大臣からの「運動の趣旨を理解し、協力して欲しい」とのメッセージを、斉藤滋子保護司が、市長の代理で出席した、箕輪収入役に伝達。保護者や地域、地方公共団体が一体



講演する足立定夫弁護士

となつて運動を進めていくことが確認されました。講演会では、新潟市在住の足立弁護士が、「最近の少年非行を考える」と題して、実例や資料を示しながら、事件の流れや背景に目を向け、どうしたら減らせるのか分かり易く講演しました。

地域高規格道路(関川村、小出町) 夢の道構想研究大会 7/7 夢の道構想研究大会が、国道290号の沿線十五市町村長など関係者四百人が出席し、おりなすにて開催。この道路は、関越自動車道の小出インターから栃尾市を経由し、東北自動車道の荒川インターを結ぶ総延長百四十キロメートルの雄大な構想。産業、経済を支え地域の振興・発展を図る夢の道構想実現に向けて研究会が設立され、杵淵市長が副会長に就任しました。



一日も早く実現したいと挨拶する杵淵市長

新潟アルビレックスバスケットボールチームによる 中学生バスケットボール講習会 7/22



午前中の基本練習。プロの動きを真剣に見つめる

長岡地域広域行政組合では、スポーツ振興事業の一環として、プロバスケットボールチーム「新潟アルビレックス」を招き、圏域内の中学生とその指導者を対象として、バスケットボール講習会兼合同練習会を総合体育館で開催しました。当日は秋葉中、刈谷田中をはじめ、長岡市、見附市から中学生・指導者百三十人が参加。直接プロ選手から基本練習、実践練習について指導を受け、充実した一日を過ごしました。

混声合唱団定期コンサート 7/22

栃尾混声合唱団による第十二回定期コンサートが、市民会館大ホールで開催されました。同合唱団は昭和五十三年に公民館コーラス教室から独立。以来毎年コンサートを開催しています。今回は世紀の変わり目にふさわしく、若々しい希望に満ちた組曲「ひとつの朝」と、日本の愛唱歌をメインテーマに開催され、詩の朗読を含む二時間の合唱は来場者を魅了していました。



混声合唱組曲「ひとつの朝」を熱唱

菅畑区が独自で環境監視員を設置

菅畑区(渡辺正行区長)では、市の環境監視員設置に先がけ、独自で監視員を選任、腕章やごみ捨て防止を呼びかける看板も作成しました。これは、ゴミ排出時のマナー向上や、道路わきの不法投棄を防止するために、区役員会において、区の勤業厚生委員会を中心に、市の監視員も含め十四人を選任した。区民の協力を得ながら、ごみ・不燃ごみ・粗大ごみの排出方法の指導や、特に区域外の人による不法投棄の監視・防止などを目的に活動しています。



設置された看板と監視員さん。このほかに10人が活躍中

道院夏祭り 7/28・29

下界は猛暑が続く中、さわやかな風が吹く道院高原で行われた夏祭り。28日の天体観測では二百人もの参加者が、クレイターまで見える月に大感激。29日には、ベクトルポトルケット飛ばしやストラックアウトなどを、屋台の冷たいシャーベットやパスタを食べながら楽しみました。また、グレステンスキー場では、県の大学生や、市外の家族連れが夏の日差しを浴び、雄大な守門岳を望みながら、夏のスキーを楽しんでいました。



お父さんたちが中心となって、ベクトルポトルケットを作り、飛ばして楽しむ

栃尾市職員募集

職種・採用人員
 一般行政職(事務職)(上級職・初級職) ……若干名
 消防職(上級職または初級職) ……1名

受験資格
 上級職(一般行政職・消防職) ……大学卒業程度の学力を有し、昭和49年4月2日から昭和55年4月1日までに生まれた人
 初級職(一般行政職・消防職) ……高等学校卒業程度の学力を有し、昭和50年4月2日から昭和59年4月1日までに生まれた人

住所要件 栃尾市に住所のある人およびUターン希望者(就学などのため一時的に市外へ転出している人を含む)
 試験
 第一次試験 9月16日(日) 栃尾市役所
 教養試験、適性試験、作文試験
 第二次試験(一次試験合格者) 10月21日(日) 栃尾市役所
 個別面接試験、健康検査(医療機関で指定項目を検査した診断書の提出)、体力測定(消防職のみ)
 採用予定日 平成14年4月1日

受験手続
 受験申込書は総務課で交付します。受験申込書のほかに、次の書類を添付して総務課へ提出してください。
 最終学校の卒業(見込み)証明書、最終学校の成績証明書(開封しないこと)
 郵送による申し込みは受け付けません。

受付期間
 7月23日(月)から8月22日(水)までの執務時間内(午前8時30分から午後5時15分)
 ただし、土・日曜日および休日は受け付けません。
 申込み・問合せ
 総務課 係千九四〇・〇二九八 栃尾市金町2・1・5
 ☎52・2151 内線325

環境パトロール隊員、環境推進員が誕生！ 「きれいなふるさとづくり」の実現へ

「環境推進員・環境パトロール隊」役員名簿

役職名	環境推進員		環境パトロール隊	
	氏名	住所	氏名	住所
会(隊)長	荻沢 健三	天下島	高嶋 大輔	一之貝
副会(隊)長	植村 正昭	表町	目黒 愛美	山田町
同	斎藤 滋子	東町	村上あかり	新町
同	加藤千栄子	谷内2	荻沢ひかる	天下島
同	酒井 誠一	平	西片 哲也	上檜出
同	藤田 進一	熊袋	斎藤美由樹	本町
同	大崎 孝蔵	入塩川	椿 武志	栃堀
同	佐藤ひさ子	赤谷	諸橋 幸映	上来伝
同	渋谷 忠夫	寒沢	姉崎 由佳	北荷頃
同	諸橋 幸子	北荷頃	諸橋 貴明	田之口
同	千野 孝義	中	金林 華江	西中野俣
同	金内 典子	西中野俣		
同	樺沢 実	半蔵金		

市は、七月十五日、市民会館で不法投棄、ごみの排出状況などを点検するため「栃尾市環境パトロール隊員」に小中学生百四十七人、「栃尾市環境推進員」に二百八十七人を任命し、役員を別表のとおり選出しました。

市長は、環境パトロール隊員、環境推進員それぞれの代表者に任命書を手渡し、「近年、地球の温暖化などで生活環境は大きく変わっています。リサイクル活動などで他市町村に例をみないきれいなまちづくりを皆さんと一緒に進めていきたい」とあいさつしました。

環境パトロール隊員を代表し、秋葉中学校二年生高嶋大輔さんが、「緑と青い空につつまれた自然豊かな栃尾市は、美しいままであって欲しいと思う。僕たちは、このふるさと栃尾を守り続



環境パトロール隊を代表し誓いを述べる高嶋さん

けてゆくために頑張ることを誓います」と決意を述べました。また、環境推進員からは荻沢健三さんが代表して決意を述べました。

市議会のうごき 臨時会

クリーンセンターに排ガス高度処理施設を建設

平成十三年第五回市議会臨時会が、七月十六日に開催され、工事請負契約の締結について、平成十三年度栃尾市上水道事業会計補正予算(第一号)、平成十三年度栃尾市ガス事業会計補正予算(第二号)が可決されました。

△排ガス高度処理施設整備工事の請負契約を締結することについて、契約金額が一億五千万円を超えるため、条例に基づき市議会の議決を求めたものです。これは、平成十四年末から排ガス規制が厳しくなることにより、排ガス高度処理施設整備を行うものです。

▽契約内容
 (契約の相手方) 新潟市東大通一丁目二番二五号 日立造船株式会社北陸支社 支社長 宇田憲二
 (契約の方法) 指名競争入札による契約(契約の金額) 四億百十万円

△上水道・ガス事業会計補正予算は、工事中の松葉橋に旧仮橋からガス管と上水道管の布設替えを行うためのもの。

下塩地区 県営ほ場整備事業(担い手育成型) 安全祈願祭、起工式 7/18

昨年、区域内にある埋蔵文化財(遺跡)を保存するために、一部土砂を搬入する工事を進めていた、下塩地区の県営ほ場整備事業(担い手育成型)の工事が本格的に始まり、このたび、関係者を集め、現地で安全祈願祭と、地元妙円寺において起工式が行われました。

工事の総事業費は六億九千万円が見込まれており、整備内容は、大区画ほ場を五十アル区画とし、長辺百二十五メートル、短辺四十メートルで、道路は全幅五メートル、大区画の全体の面積は約三三ヘクタールとなります。



この工事が完成しますと、十年後には同地区の面積三三ヘクタールのうち、二十ヘクタール程度を生産組合に経営・生産委託ができる見込みです。

工事予定地を望み作られた祭壇。着工を喜ぶ区民を含め、大勢が参加

交通安全対策 連絡協議会長表彰

齋藤さんは、市交通指導員として、交通安全運動や交通安全施設の維持管理に尽力されたことが認められ、交通安全対策連絡協議会長(県知事)から交通安全功労者として表彰されました。



齋藤利貞さん(上塩)

献血功労者に感謝状

福王寺さんは、献血回数二百十七回。献血事業に積極的に協力されたことにより、県知事から感謝状が贈られました。



福王寺孝さん(九町)



北信越大会出場

陸上(6月22日、24日、会場 福井県)

◇八百・千五百メートル



外山久美子さん
一之貝 中越高校
3年



磯部 誠さん
森 上 長岡商業高校
3年



葛綿 涼さん
上 塩 長岡工業高校
2年

バスケットボール

(6月17・18日 会場 石川県)



荻沢 大さん
天下島 秋葉中学校
3年

北信越国体出場

女子ソフトボール県選抜チームに
今井智美さん(仲子町)と、



小浦方志織さん
新栄町 刈谷田中学校
2年

柔道(8月7・8日、会場 富山県)

◇秋葉中女子団体



右から西川友梨さん(旭町)、磯辺友里さん(仲子町)、葛綿愛さん(天下島)

剣道個人戦(8月7・8日、会場 富山県)

葦澤友美さん(天下島)が県選抜チームの一員に選ばれ8月24日、26日に富山県で開催される北信越国体での活躍が期待されます。



右から今井さん、葦澤さん

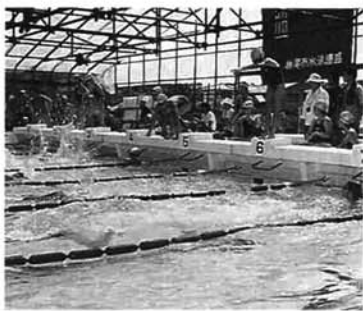
第30回市民水泳大会

(栃尾東小) 7/15
優勝者のみ(印は大会新記録、敬称略)

小学女子200mメ R 栃尾東小A
小学男子200mメ R 栃尾東小A
小学三・四年25m自由形
女 猪俣 知花(新栄町)
男 茨木 大輝(一之貝)

小学五年50m自由形
女 八木 亜純(金 町)
男 小林 匠(栄 町)
小学六年50m自由形
女 高橋 愛(大 町)

小学五年25mバタフライ
女 高林 志歩(旭 町)
男 原沢 和崇(山田町)

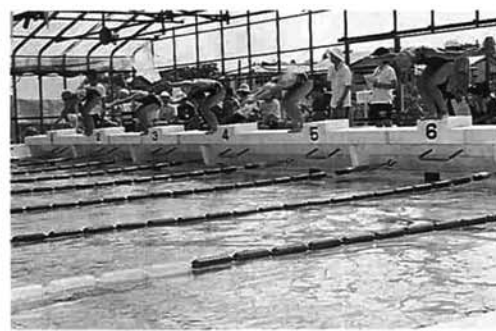


メドレーリレーの様子

小学校親善水泳大会

優勝者のみ(印は大会新記録、敬称略)
(栃尾東小) 7/27

五男百自 佐藤 寛史 中野 侯
女百自 杵淵有紀子 中野 侯
五男百平 田辺 聡 中野 侯
女百平 小浦 欽美 中野 侯
五男50自 小川 匠 中野 侯
女50自 矢沢 里沙 中野 侯
五男50平 佐藤 亮司 中野 侯
女50平 八木 亜純 中野 侯
五男50背 星野 尚史 中野 侯
女50背 姉崎英美子 中野 侯
五男百メ 佐藤 寛史 中野 侯
女百メ 高林 志歩 中野 侯
五男25自 木間 翔太 中野 侯
女25自 佐藤 絵里 中野 侯
五男25平 目黒 弘樹 中野 侯
女25平 矢沢 里沙 中野 侯
五男25背 渡辺 裕美 中野 侯
女25背 佐野 優奈 中野 侯
五男25バ 諸橋 貴臣 中野 侯
女25バ 高林 志歩 中野 侯
六男百自 大橋諒太郎 中野 侯
女百自 高橋 諒太郎 中野 侯
六男百平 笠井 一輝 中野 侯
女百平 原沢 唯佳 中野 侯
六男百背 目黒 祐里 中野 侯
女百背 外山 祐里 中野 侯
六男50自 大橋諒太郎 中野 侯
女50自 高橋 諒太郎 中野 侯
六男50平 高橋 諒太郎 中野 侯
女50平 笠井 一輝 中野 侯



緊張の瞬間。スタート

六男50平 小林 えり 下 塩
女50平 目黒 諒 下 塩
六男50背 野沢悠喜子 下 塩
女50背 高野 紀明 下 塩
六男50バ 鈴木 智美 下 塩
女50バ 酒井 淳一 下 塩
六男25自 佐藤実可子 東 谷
女25自 中澤 翔 東 谷
六男25平 西片 幸 下 塩
女25平 林 達也 中野 侯
六男25背 柳川 法子 東 谷
女25背 柳川 直人 東 谷
六男25バ 馬場 鮎美 東 谷
女25バ 馬場 鮎美 東 谷
六女百メ 小林 えり 下 塩
六男百メ R 荷頃 小
男二百メ R 栃尾東小A
女二百メ R 栃尾東小A
男二百リレーA 栃尾東小A
女二百リレーA 栃尾東小A
男二百リレーB 西谷小A

第6回市民サッカー 中学生大会

全国中学校総合体育大会出場

7月20日に秋葉中学校グラウンドで開催され、市外からの招待校三校を含む六チームが出場。秋葉中Aが準優勝と健闘しました。



地元対決。秋葉中 vs 刈谷田中

全国中学校総合体育大会出場

7月27日に行われた県大会で秋葉中学校剣道部男子、刈谷田中学校剣道部女子が団体で優勝、個人でも姉崎貴大さんが準優勝しました。また、柔道44kg級では磯辺友里さんが優勝しました。
8月21日から開催される全国大会(会場 剣道山口県。柔道II島根県)と、8月7日から北信越大会に出場します。
▽秋葉中剣道部男子(敬称略)
先鋒 三本 将太(一之貝)
次鋒 小林 健悟(谷内一)
中堅 佐藤 優太(北荷頃)
副将 高橋 将樹(西中野侯)
大将 姉崎 貴大(北荷頃)
補員 高橋 紘基(北荷頃)
補員 深澤 和樹(西中野侯)
マネージャー 剣持 直人(一之貝)



▽刈谷田中剣道部女子(敬称略)
先鋒 小浦方志織(新栄町)
次鋒 今井香奈子(土ヶ谷)
中堅 惣角 美紀(入塩川)
副将 佐藤 舞子(本 所)
大将 山口亜矢子(山田町)
補員 諏佐 由貴(吉 水)
補員 吉原 静香(二日町)
マネージャー 杉野 友希(大 町)



姉崎貴大さん
北荷頃 秋葉中学校
3年



磯辺友里さん
仲子町 秋葉中学校
3年

第12回四市・南蒲ブロック ミニバスケットボール大会

7月1日に総合体育館で行われたこの大会に、見附などから十二チーム・百六十人が参加。市内から五チームが出場し、ウィッチーズ(バスケットボール協会所属)が、三位と健闘しました。



常にレベルの高い試合を展開

2009年に開催される国民体育大会は、四十五年ぶり、二回目の新潟県での開催が、すでに決定しています。その新潟国体の剣道会場地として、栃尾市が立候補していましたが、七月三十日、県から「剣道会場地栃尾市」の正式決定の発表がおこなわれました。「剣道」は、栃尾市のシンボルスポーツとして、剣道連盟あげてジュニアの育成に取り組んでおり、その実績と受け入れ体制などが評価されて、今回開催地に決定されたものです。そして、この開催地決定に花を添えるように、剣道男子(秋葉中学校)、女子(刈谷田中学校)が、県大会に優勝し、本年度の全国中学校総合体育大会に、そろって出場するという快挙を成し遂げました。

市民あげての応援をよろしくお願ひするとともに、八年後に、栃尾市を舞台に開催される国体「剣道競技」が、大成功に行われるよう、市民の皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

制などが評価されて、今回開催地に決定されたものです。そして、この開催地決定に花を添えるように、剣道男子(秋葉中学校)、女子(刈谷田中学校)が、県大会に優勝し、本年度の全国中学校総合体育大会に、そろって出場するという快挙を成し遂げました。



1000人が集う謙信公祭剣道大会

2009年開催新潟国体 剣道開催会場地、 栃尾市に決定



同日午後九時から行われた開票の様子(総合体育館)

7月29日執行(栃尾市開票区) 参議院議員 通常選挙結果 投票率70.77%(県選出議員選挙) (前回参議院選挙75.64%)

◇新潟県選出議員選挙(投票率70.77%)
当日有権者数 20,700人
投票総数 14,650票 無効投票数607票
＜候補者の得票数＞
森 ゆうこ 3,374票 くわはら加代子 542票
しのざき 伸明 69票 関山 信之 1,071票
長谷川 みちお 1,654票 まじま 一男 6,481票
内田 洵子 852票

◇参議院比例代表選出議員選挙(投票率70.74%)
当日有権者数 20,705人
投票総数 14,674票 無効投票数1,086票

任期満了に伴う第19回参議院議員通常選挙が、去る七月二十九日に執行されました。この選挙で新潟県選出議員と比例代表選出議員が、皆さんの代表として選ばれました。今回の選挙は、比例代表選出選挙が非拘束名簿式に改められた最初の選挙です。これまでの比例代表選挙は、あらかじめ政党の側で候補者の当選順位を決めておく方式(拘束名簿式)で、有権者は政党名を記載していましたが、今回からは、名簿では当選順位を決めず候補者名または、政党名のいずれかを記載して有権者は当選させたい候補者を選ぶことができました。

比例代表選出議員選挙 名簿届出政党等名称等および名簿登載者の得票数

政党または候補者名	得票数	政党または候補者名	得票数	政党または候補者名	得票数
日本共産党	581,000	前川忠夫	13,000	武見敬三	32,000
10票以下の候補者分	6,000	10票以下の候補者分	42,000	中原そう	30,000
日本共産党系計	587,000	民主党計	1,178,973	小泉あきお	24,000
第二院クラブ	55,000	新社会党	36,000	橋本聖子	19,000
青島幸男	34,000	10票以下の候補者分	4,666	山東昭子	17,000
第二院クラブ計	89,000	新社会党計	40,666	おつじ秀久	14,000
維新政党・新風	6,000	自由連合	81,000	有村はるこ	12,000
維新政党・新風計	6,000	10票以下の候補者分	29,732	魚住ひろひで	10,173
女性党	49,000	自由連合計	110,732	10票以下の候補者分	33,000
10票以下の候補者分	9,000	公明党	298,000	自由民主党計	7,364,009
女性党計	58,000	加藤しゅういち	609,932	社会民主党	489,000
無所属の会	31,000	遠山清彦	31,000	又市征治	59,000
無所属の会計	31,000	魚住裕一郎	15,826	田嶋陽子	46,000
保守党	77,000	10票以下の候補者分	20,400	10票以下の候補者分	18,000
扇 千景	36,000	公明党計	975,158	社会民主党計	612,000
保守党計	113,000	自由民主党	4,189,000	自由党	1,909,000
民主党	859,000	桜井しん	2,301,000	10票以下の候補者分	33,789
柳沢みつよし	112,973	こうそ憲治	256,000	自由党計	1,942,789
伊藤もとたか	78,000	小野清子	254,000	新党・自由と希望	66,000
大橋巨泉	41,000	ますぞえ要一	64,000	白川勝彦	375,000
ふじわら正司	18,000	大仁田厚	62,000	10票以下の候補者分	7,666
神本みえこ	15,000	清水かよこ	46,836	新党・自由と希望計	448,666

※・小数点以下はあん分票。

歯の用心一口メモ

歯の健康 Q&A コーナー

資料提供：新潟県歯科医師会

Q 歯肉が黒くて気になります。どうにかならないでしょうか。

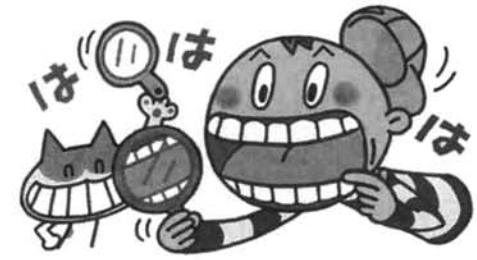
A 歯肉は通常きれいなピンク色をしています。時々灰黒色や褐色の着色が見られることがあります。

歯肉に見られる異常着色には、水銀や鉛などによる外来性色素着色と、全身疾患に付随して起こる内因性のものがあります。一般的には、差し歯や金属冠の周囲に見られる灰黒色の着色と、歯肉全体に帯状に見られる褐色のメラニン色素沈着が多いようです。

金属冠周囲の着色は、金属の細かな切削片が歯肉に入り込んだり、金属が歯肉を透かして見えたりして起こりますので、合わない差し歯や冠をなおしたり、周囲の歯肉を少し切除すればきれいになります。

また、メラニン色素は、皮膚同様生理的なもので、病気ではありません。しかし、前歯の歯肉にメラニン色素沈着があると目立つことがあります。

以前は手術で削り取ったりと治療が大変でしたが、現在では薬液塗布やレーザー治療などで比較的簡単に除去できますので、歯科医院でご相談ください。



Q 以前治療した前歯の色が、だんだん変わってきました。どうしたのでしょうか。

A 歯の変色には、むし歯や充填物、冠(主にレジンと呼ばれるプラスチック類)、コーヒ、お茶、タバコなどによる外

因性のものと、加齢や薬剤(フッ素やテトラサイクリンなど)・歯の障害(歯髓の出血や壊死、歯の神経の治療など)による内因性のものがあります。

外因性のものうち、むし歯はもちろん治療が必要ですが、充填物も経年的に変化してきますので、汚くなったら新しくつめ直す、かぶせ直すなどきれいにできます。茶渋やタバコのヤニなどによる色素沈着は、歯磨剤によるブラッシングや超音波などにより除去できます。内因性のうち、加齢によるものは仕方ありません。薬剤による先天性のもの、歯の神経の治療後の変色で軽度なものは、歯の漂白法で白くすることが可能ですが、重症な変色の場合は、歯の表面のみ覆う、歯全体にかぶせるというような治療が必要になるでしょう。

いずれにしても、歯の変色の原因をはっきりさせ、それに合った処置をしましょう。



とちお祭行事日程

8/24 (金) ◇前夜祭

☆てまりみこしタイムレース 19:00~20:00 谷内1丁目 (谷内通り)
 ☆みこし渡御 20:00~22:00 谷内2丁目 → 谷内1丁目

8/25 (土)

☆鼓笛パレード 12:30~13:00
 栃尾南小学校=藤波書店前 → 谷内通り → 樽通り → 中央公園
 栃尾東小学校=栃尾市役所前 → 新町 → 大町 → 中央公園
 ☆オープニング・ミュージックフェア (終了後にアトラクション有り。BMX、ローラーブレートなど) 13:00~15:00 中央公園特設ステージ
 ☆大民踊流し 19:00~21:00 谷内2丁目 ⇄ 本町 (備橋)

8/26 (日)

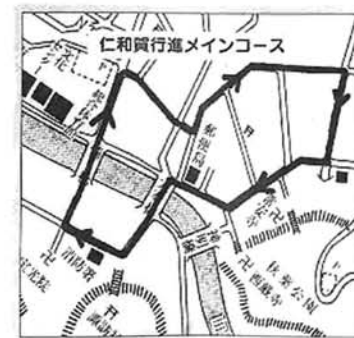
☆仁和賀行進 12:00~14:30 中央公園前と出雲通りの巡回コース
 ☆樽みこし綱引き大会 (兼全日本樽みこし綱引き選手権大会) 15:00~17:30 中央公園特設会場
 ☆大花火大会 19:30~21:30 観覧席 栃尾東小学校グラウンド

交通規制のお知らせ

- 8月24日(金) (午後6時~11時)
みこしレース、みこし渡御のため
谷内通り
 - 8月25日(土) (午後6時~10時)
大民踊流しのため
谷内通り、本町(備橋)の間
 - 8月26日(日) (午前11時~午後3時)
仁和賀行進のため
谷内通り、中央公園前通り
- ※当日の交通案内板および係員の指示に従って通行するようお願いいたします。



第47回 とちお祭



ちょっと教えて ? Q&A 国民年金



Q1 私は二十五歳の会社員で厚生年金に加入していますが、八月いっぱいまで退職することになりました。すぐに再就職先を探つもりですが、国民年金の手続きは必要でしょうか？

A1 あなたは退職した後、再就職するまでの間、第一号被保険者として国民年金に加入し保険料を納めることとなります。市民課の窓口で手続きが必要ですよ。

年金には、老齢年金や、病气やけがで一定以上の障害が残ってしまった場合の障害年金、死亡の際に遺族に支給される遺族年金があります。少しいの間だからと、手続きをしなかったり、保険料を納めなかったり



すると、障害年金、遺族年金を受けられないばかりか、将来、老齢年金が減額されることにもなります。
 長い人生の間にライフスタイルは変化します。結婚、就職、離職などにより国民年金の加入のあたりも変わります。あなたの年金を守るため、正しく届けましょう。

Q2 私は、この度就職し厚生年金に加入しましたが、家庭の都合で、一週間で退職しました。就職前は第三号被保険者となっていましたので国民年金の手続きは必要ないと思うのですが…

A2 あなたは、就職した時点で、第二号被保険者に種別変更されることになります。たとえ厚生年金の加入が短期間であっても、退職後は国民年金の届出が必要ですよ。退職後も被扶養配偶者の状態であれば、第三号被保険者該当届を、市民課に提出してください。

第三号被保険者の場合、次のような時にも、届出が必要です。
 ◎三号↓一号種別変更届
 ・配偶者が退職した
 ・配偶者が六十五歳になった
 ・扶養基準を超える収入になった
 ◎三号↓三号種別確認届
 ・配偶者の加入制度が変わった
 厚生年金 ↓ 共済組合
 A 共済組合 ↓ B 共済組合

Q3 今まで夫が厚生年金に加入していたので、私は第三号被保険者でしたが、不況のため夫の会社が厚生年金の加入をやめました。今後、二人分の国民年金を払っていくことは、経済的に無理ですが、どうしたらよいでしょうか？

A3 納めることが経済的に困難な時は、市民課で免除の申請をしてください。承認か不承認かは社会保険事務所が家族の収入などを審査して決定します。

★長岡社会保険事務所は、毎月第三水曜日に市役所を会場に巡回相談を行っています。(ただし、八月は22日に実施)

問合せ 市民課国民年金係
 ☎52・5835

131 栃尾の自然を訪ねて アンタレス対火星 〈どちらが赤いか〉

夏の宵、南の低空で大きなS字カーブを描いている星の並びがさそり座です。海辺でさそり座を見ると、ちょうど大海に投げ込まれた釣り針のように見え、日本では、「魚つり星」「鯛つり星」「漁星」と呼ばれています。
 その心臓部に赤く輝く0.9等星がアンタレスです。星が赤いのは、星の一生の中でも末期にあり、太陽の直径の七百四十倍ほどあります。その平均密度は地球の空気のわずか一万分の一で、そんな星が太陽の五千倍の光をはなっているから驚きです。

アンタレスは、火星の敵と火星に対抗する意味の「アンチ・アレス」という言葉から名づけられたそうです。
 写真は、道院高原で7月7日午後九時頃に撮影したものです。(きれいな天の川が紹介できずとも残念です)
 アンタレスの輝きは、6月に再接近したばかりの火星(マイナス1.8等級)の輝きに圧倒されていました。しかし、赤さの点

では火星をしのいでいるというのですが。
 今年は火星がよく観察できる年で、二〇〇三年の世紀の大接近の前哨戦でもあるそうです。これは、火星の軌道が地球に比べるとかなり楕円であるために、約2年2カ月ごとに、うんと近づくと「大接近」になったり、少し距離をおいて近づくと「小接近」になったりします。

現在火星は、さそり座にあり、9月上旬まで、赤さを競い合う両星の姿が見られます。火星がいて座に入るまでの間、存分にこの両者の戦いを楽しんでほしいと思います。



さそり座 (道院高原にて)

今月十六日には、夜明け前東の空で月に隠れる木星食が起こります。地球照に浮かぶ不気味な月が、ガリレオ衛星をしたがえた木星をつぎつぎとのみこんでいく姿が見られるはずですよ。
 教育センター 丸田 俊一

環境にやさしいガス冷暖房

ここ数年、地球の温暖化などの環境問題が注目されています。ガス冷暖房は、環境にやさしいエネルギーである都市ガスを使用していることや、ランニングコストがムリツトながら、年々普及が加速しています。

ガス冷暖房

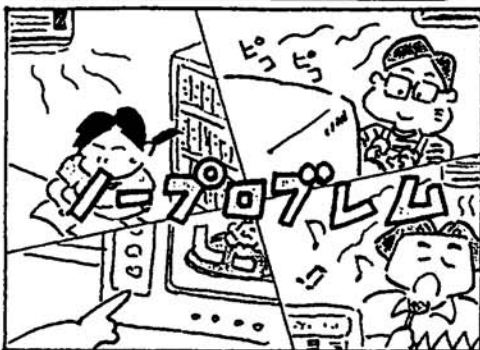
天然ガスを原料としている都市ガスは、石油やガソリンなどのエネルギーと比べ、地球温暖化の原因となる二酸化炭素の排出が少ないことや、酸性雨の原因となるイオウ酸化物などをまったく含まないことから、クリーンなエネルギーとして普及が進められています。

また、ガス冷暖房は、地球環境保全効果に加え、省エネルギー、低ランニングコスト、電力のピークカットなどの効果が認められるため、国からの補助金制度や税制優遇措置などのメリットがあります。

吸収式とは

中規模以上の建物向けの冷暖房方式です。ガスを焚いて冬は温水、夏は冷水を循環させ、室内空気と熱交換するもので、オゾン層を破壊するフロンを使わないため、地球環境にやさしい方式です。

ガス冷暖房を使ったら



GHP式とは

家庭からオフィス・工場など中小規模に適した方式です。電気のエアコンや自動車の冷暖房と仕組みは同じですが、電気

ガスと安全

モーターの代わりにガスエンジンを使用するものです。このため、受電容量を減らすことができます。また、暖房の場合、エンジンの排熱も利用していますので電気式よりも早く、強力に暖めます。

ガス冷暖房は、電気冷房・油暖房と比べて、設備費が少々掛かりますが、総合的なエネルギーコストを低く抑えることができます。

問合せ ガス水道局
☎52・5826



わが家の防災 正しく使って楽しい 花火遊びを!

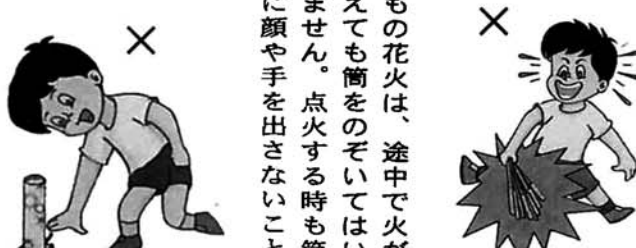
夏の身近な風物詩「花火」それは夢であり幻想であり、守らざりて、そして子供たちとのコミュニケーションでもあります。注意書や使用方法を守って楽しく安全に遊びましょう。



★大人と一緒に遊びましょう。(大人が積極的に参加して、花火の正しい扱い方、火の後始末を指導してください)
★水バケツを用意して遊びましょう。
★花火をほくして遊ぶことは危険です。絶対してはいけません。

★花火を人や家に向けたり、燃えやすいもののある場所で遊んだりしないようにしましょう。(花火が庭先に落ちたり、枯れ草の中に飛んだりして、火事の原因になった例があります。筒先の方向・場所などにくれぐれも注意しましょう)
★風の強い時は、花火遊びは止めましょう。
★たくさん花火に一度に火を付けず、一本ずつ遊びましょう。

★筒もの花火は、途中で火が消えても筒をのぞいてはいけません。点火する時も筒先に顔や手を出さないこと。



おしらせ



お盆のゴミ収集

○燃えるごみ お盆中休みません。
○燃えないごみ 8月15日(休)・16日(休)の収集日は、休ませていただきます。
○リサイクル(びん、缶、紙類) 8月13日(休)・18日(休)の収集日は、休ませていただきます。
問合せ 環境衛生課☎53・2477

今月の税金

納期 8月31日
▶市・県民税
▶国民健康保険税

寄付御礼

次のとおり市に寄付いただきました。ありがとうございました。
(13.6.17~13.7.26)

☎51・1331

植物染め講座 藍の生葉染め

とき 9月8日(日)10時~12時30分
②14時~16時30分
ところ 「おりなす」アトリエ
内容 藍の採取、染液の抽出、媒染
定員 それぞれ8人(先着順)
対象 18歳以上ならだれでも
受講料 四千元

持参品 エプロン、軍手、ゴム手袋
問合せ・申込み 8月20日(月)から
受講料を添えて産業交流センター「おりなす」☎51・1331

市民ゴルフ大会

とき 10月14日(日) 午前7時スタート
ところ 新潟スプリングス 三条コース
参加費 四千元(プレー代、諸経費は各自精算)
※ハガキでの案内は8月末日ころの予定です

※プレー代は平日並みの料金
申込み・問合せ 市役所ゴルフ部
内市民ゴルフ大会実行委員会事務局☎52・2151

計画外流通米は 届け出が必要です
生産者が消費者や販売業者などに直接米を販売するときは、食糧事務所(あらかじめ届け出)

その他

計画外流通米は 届け出が必要です
生産者が消費者や販売業者などに直接米を販売するときは、食糧事務所(あらかじめ届け出)

各・種・相・談

相談は無料です お気軽どうぞ

- 国民年金・厚生年金相談 ○8月22日(水)午前10時~12時、午後1時~3時
- 市役所市民相談室(2階) ○市役所市民相談室(2階) ○8月20日(月)午前10時~午後3時
- 家庭児童相談 ○月曜日~金曜日、午前9時~午後4時
- 文化センター相談室 ○文化センター相談室 ○毎週水曜日午前10時~午後3時
- 社会福祉協議会(新栄町) ○社会福祉協議会(新栄町) ○青少年問題相談 ○月曜日~金曜日、午前9時~午後4時
- 文化センター相談室 ○文化センター相談室

親子染物・織物体験
とき 8月19日(日)午後1時30分~5時
内容 ▽染物:ハンカチ(綿の大判、玉ねぎ染め)▽織物:コースター、花瓶敷
定員 それぞれ10人
対象 親子、1人でも可
受講料 ▽染物:一人千円
▽織物:一人五百円
持ち物 染物受講の人のみエプロン、ゴム手袋
申込み・問合せ 受講料を添えて産業交流センター「おりなす」

催し

少年すもう大会

とき 9月9日(日)開会式午前8時30分 競技開始午前9時
ところ 総合体育館
種目 団体・個人・3人ぬき

作品を募集します
第33回 栃尾市美術展
とき 11月3日(出)~11月5日(閉) 午前9時~午後6時
ただし、3日は午前10時から5日は午後4時まで
ところ 総合体育館
出品資格 市内在住または通勤・通学している中学生以上の人、および栃尾市出身の人
出品規定 ①公募展入選作品は、出品できません②各部門一人三点まで出品できます③中学生は

募集部門 ①日本画、②洋画、③書道、④写真、⑤工芸・版画・彫塑 中学生の部(絵画、書道)
作品搬入 10月29日(月)午後5時から8時まで総合体育館で受付
問合せ 公民館☎52・2020

各部門一点とし、学校でとりまとめます
募集部門 ①日本画、②洋画、③書道、④写真、⑤工芸・版画・彫塑 中学生の部(絵画、書道)
作品搬入 10月29日(月)午後5時から8時まで総合体育館で受付
問合せ 公民館☎52・2020

計画外流通米は 届け出が必要です
生産者が消費者や販売業者などに直接米を販売するときは、食糧事務所(あらかじめ届け出)

求人コーナー

ハローワーク

(問合せ)長岡公共職業安定所 栃尾分室 ☎52-2333

最近の求人情報をお知らせします。

すでに決定済みのこともありますので、面接を希望する場合や情報内容の詳細については、職安栃尾分室紹介係におたずねください。

(求人情報) (平成13年7月20日現在)

Table with 7 columns: No, 求人職種, 事業内容, 勤務地, 人数, 年齢, 賃金, 勤務時間, 備考. Contains various job listings including pharmacist, IT, construction, and service roles.

24時間テレビ 「愛は地球を救う」 チャリティキャンペーン

とき 8月18日(土)、19日(日)

ところ ▷原信栃尾店前 ▷中央公園バス停わき

問合せ 社会福祉協議会 ☎52-5895

高齢者大学公開講座 受講生募集
テーマ 森と親しく自然との共生をめざして
講師 新潟県森林インストラクター会

レディス・スイミング メンバー募集
とき 9月21日から毎週金曜日 午後1時~2時30分
ところ 中越青少年文化センター

今月の表紙
夏休みの朝といえばラジオ体操。真っ黒い顔をして、眠そうなお目をしての子どもたちの様子です。

ホームヘルパー 3級研修会

栃尾市社会福祉協議会は、介護知識・技能の普及促進を図るため、ホームヘルパー養成研修3級課程を開催します。
対象 市民で全日程に参加できる人 定員 三十人(先着順)
参加費 三千四百円
会場 栃尾市社会福祉協議会(新栄町)

Table with 3 columns: 開催日, 内容, 時間. Lists dates and topics for the Home Helper 3-level training course.

自衛官 H13年10月要員募集
受験資格 10月1日、満18歳以上 27歳未満の人
試験科目 学科試験、口述試験、身体検査、適性検査
受付期間 9月14日(金)まで

IT講習会 9月コース受講者募集中

Table with 6 columns: コース, 会場, 開催日, 回数, 時間, 定員. Lists IT training course details including venue, dates, and enrollment numbers.

申込方法
すでに配布済みの申込はがき官製はがきに、住所・氏名・電話番号・希望のコース(2つまで)を記入の上、8月17日(金)までに、〒940-0222 栃尾市中央公園1-3-4「社会教育課IT講習会係」へ 問合せ 社会教育課 ☎52-1118

募集対象 パソコンを使う機会の少ない初心者の成人
受講料 無料(ただし、テキスト代1,000円が必要)
※すでに講習を受けた人は、再度受講できません。
・受講申込状況によっては、開催日、時間などを変更する場合がありますので、あらかじめご了承ください。

とちお 広報 おしらせ版

平成13年 8.18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市行政管理課 ☎(0258) 52-2175

乳幼児健診

会場 ▶ 保健福祉センター (新栄町2-2-23)
時間 ▶ 午後1時までに集合
◎1歳6カ月児健診、2歳6カ月児歯科健診、3歳児歯科健診では、歯科健診がありますので健診前に歯を磨いておいてください。また、希望者にフッ素塗布を実施します。



多田 奈保ちゃん (北荷頃) 8月8日 3歳児 健診会場で

※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。

健診名	月日	対象者生年月
4カ月児健診	9月11日(火)	13年5月生まれ
1歳6カ月児健診	9月13日(木)	12年2・3月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	9月19日(水)	11年3月生まれ
3歳児歯科健診	9月19日(水)	10年9月生まれ
3歳児健診	9月12日(水)	10年4月生まれ

総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。
相談担当者 ▶ 医師、保健婦、栄養士、助産婦

月日	会場	時間
9月25日(火)	保健福祉センター	午後1時～午後2時

※総合健康相談においてになる人は、準備の都合上、事前に保健福祉課までご連絡ください。
☎52-5836 内線287

予防接種

会場 ▶ 市民会館2階
時間 ▶ 午後1時～1時10分 (受付時間)

種類	月日	対象者生年月
ポリオ2回目	9月18日(火)	12.5～12.8
ツベルクリン反応検査	9月26日(水)	13.5～13.6
判定・BCG	9月28日(金)	13.5～13.6

※母子手帳は忘れずに持参してください。
※予診票は、必ず記入してきてください。(体温は会場で測っていただきます)
※別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読んでください。

心の悩み精神保健相談

日時 ▶ 9月14日(金) 午後1時30分～3時
会場 ▶ 保健福祉センター2階 (新栄町2-2-23)
問合せ ▶ 長岡保健所 ☎33-4931
※事前にご予約ください。



昨年の防災訓練の様子

9月9日は「救急の日」

9/9～15は救急医療週間

わたしたちは、いつどこで突然のケガや病気に襲われるか予測できません。

ケガや病気の中には、そのままにしておくと状態の悪化を招き生命が危険に陥るものがあり、一刻も早く適切な応急手当を行う必要があります。

そして、応急手当を行う人は、その場に居合わせた「あなた」です。

『迅速な応急手当と119番への通報は救命リレーのスタートです』

平成12年は救急出動件数570件(前年615件)救急搬送人員561人(前年616人)(市民45人当たり1人の割合)

◇守門の里 防火防ぎよ訓練、救急救護訓練
◇ツルピ駐車場(主会場) 炊き出し訓練、初期消火訓練、地震体験訓練、救出救助訓練、水道施設仮設復旧訓練、応急救護所設置訓練、救急患者搬送訓練、災害偵察訓練など

栃尾市消防防災訓練(新栄町・楡原)

9月9日(日)午前7時45分～10時

栃尾市消防署・消防団による消防防災訓練、地域住民による初期消火および避難・炊き出し訓練のほか、関係機関による各種訓練を実施します。
※朝8時に消防署のサイレンを長く音で30秒間鳴らします。

訓練の会場と内容

◇コメリ付近 楡原区民会館付近
住民避難訓練、担架搬送訓練、防火防ぎよ訓練

◇ツルピ駐車場(主会場) 炊き出し訓練、初期消火訓練、地震体験訓練、救出救助訓練、水道施設仮設復旧訓練、応急救護所設置訓練、救急患者搬送訓練、災害偵察訓練など

長岡圏域 イベント情報

①期日②会場③問合せ先

【長岡市】▶Mito dell' arco ミト・デラルコ演奏会①9月12日(水)②③リリックホール ☎29-7711▶秋山孝ポスターの世界展Ⅲ①9月19日(水)～27日(木)②新潟県立近代美術館③しなの川音楽祭実行委員会 ☎32-4500▶しなの川ソシアルダンスフェスタ2001①9月23日(日)②厚生会館大ホール③しなの川音楽祭実行委員会 ☎32-4500

【小千谷市】▶片貝まつり花火大会①9月9日(日)・10日(月)②片貝町地内③商工観光課 ☎83-3512▶牛の角突き①9月9日(日)②小栗山③商工観光課 ☎83-3512

【見附市】▶マスクプレイミュージカル おじゃる丸①9月22日(土)②③文化ホール ☎63-5321

【中之島町】▶中之島諏訪神社祭礼燈籠神事(灯籠押し合いまつり)①8月25日(土)②中之島地内③産業課 ☎61-2015

【与板町】▶与板十五夜まつり①9月13日(木)～15日(土)②町内③企画課 ☎72-3100

【山古志村】▶種芋原まつり①9月1日(土)～2日(日)②種芋原③産業課 ☎59-2331▶牛の角突き①9月1日(土)②種芋原閘牛場③産業課 ☎59-2331▶牛の角突き①9月23日(日)②池谷閘牛場③産業課 ☎59-2331

【小国町】▶21世紀の紙展(世界の紙の展覧会)①9月2日(日)まで②おぐに芸術村会館③教育委員会 ☎95-3161

引き揚げ者の皆様へ

税関では、終戦後の混乱期に戦地から引き揚げてきた人が、当時国内に持ち込むことができなかった税関などに預けた通貨や証券などをお返ししています。手続きは本人だけでなく、家族も問い合せすることが出来ます。また、実際に預けたかどうか不明の場合でも調査することが出来ます。上陸港が新潟以外でもお気軽にご相談ください。お返しする通貨などは次のものです。

▽上陸地の税関・海運局に預けた通貨・証券など

▽外地の集結地で、総領事館などに預けた証券などのうち、その

お年寄りのよろず相談

◆よろず相談 お年寄りや家族が抱える悩みを

後、日本に返還されたもの
問合せ 新潟税関支署統括監視官
部門 ☎025・244・9314

と・心配ごとの相談を、無料で受け付けています。
相談電話番号
☎025・285・4165

相談種別	相談時間	相談日
よろず相談	9:00～17:00	毎週月曜日～金曜日
専門相談(事前に予約が必要です)		
法律	13:30～16:00	※毎週月曜日 第4木曜日
医療	13:30～15:30	第1水曜日
痴呆		第3水曜日
公的年金・公的保険		第1火曜日
税金	10:00～12:00	第2金曜日
健康・介護	10:00～16:00	第2木曜日

※8月20日(月)は21日(火)に変更

YOU優

花緑まちづくり事業

子供たちや地域住民を主とする団体が、市街地や中心集落の公共施設などを緑化するもので、その緑化に係る植栽材料費については、新潟県都市緑花センターを通じて助成します。

助成要件 次の全てに該当するもの
①助成対象団体が、植栽物の植付けに関わるもの。②植栽物の育成は、助成対象団体が行うもの。③公共施設などの管理者に植栽に係る承諾を得たもの。

ただし、草花などの材料費については、樹木を主として植栽する場合のみ助成対象とする事ができる。

※助成率、限度額などの詳細は問い合わせてください。
問合せ・申込み 建設課都市計画係 ☎52・5825

平成十四年度採用 県職員採用選考 区別・職種・採用予定人員

上級(助産婦)、中級(看護婦、看護士)：全職種あわせて七十人程度
受験資格 いずれも昭和四十七年四月二日以降に生まれた人
調査日時・会場 ▼第一次 9月23日(日)第二次 10月15日(月)から19日(金)までのうち1日 いずれも新潟県庁

申込受付期限 9月3日(日) (郵送の場合、消印のあるもの)
問合せ・申込み 県病院局総務課職員係 千九五〇・八五七〇 新潟市新光町4-1 (新潟県庁内) ☎025・280・5554

市のようす 7月末現在 人口 25,272人 男 12,354人 女 12,918人 世帯数 7,355

交通事故 7月 8件 死者 0人 傷者 10人
13年累計 41件 死者 0人 傷者 50人
～暑さで注意力が散漫になりがちです。外出時には、十分気を引き締めて!!～

寝具洗濯乾燥消毒

サービス事業

市は65歳以上の単身および高齢者のみの世帯・障害者世帯などで寝具類の衛生管理が困難な人たちに、寝具洗濯乾燥消毒「サービス」を実施します。

▽利用対象者 65歳以上の単身および高齢者のみの世帯・障害者世帯など
世帯などで寝具類の衛生管理が困難な人

▽サービスの内容 前期・後期の年2回、1回につき寝具1組(掛け布団1枚・敷き布団1枚・綿製品を基本とし、羽毛・羊毛などの特殊な製品の差額は自己負担)寝具乾燥消毒+汚れ落とし

▽利用者負担金 1回当たり四百円(全費用の1割相当額)

▽開始時期 9月頃から
▽寝具類の回収・配達 委託業者が行います。

申込み・問合せ 保健福祉課介護支援係 ☎51・5222または各在宅介護支援センター

下水道排水設備工事責任技術者認定試験

受験資格 次の一つに該当する人
▽土木・建築関係の専門課程を卒業した人▽高校卒業以上で実務経験1年以上の人▽実務経験2年以上の人
受験講習 ▽11月1日(木)13時30分
▽ハイブ長岡▽五千円

後期受講生を募集！ 勤労青少年ホーム



みんなで楽しくやってみよう

利用できる人 市内在住または勤務の勤労青少年
開講時間 午後7時～9時
問合せ・申込み 勤労青少年ホーム☎52-4432
文化センター3階(随時受付)

「存じですか」 児童扶養手当制度

児童扶養手当

父と生計を同じくしていない18歳になって最初の3月31日までの児童(おおむね中程度の障害のある児童については20歳未満)に対し、心身の健やかな成長、福祉の増進を図ることを目的として、児童を監護している母、または母に代わって児童を養育している人に支給されます。

支給を受けるには次の要件があります。

〈支給要件〉

- ・ 父母が離婚した児童
- ・ 父が死亡し公的年金を受けられない児童
- ・ 父が重度の障害で公的年金の加算対象になっていない児童
- ・ 父が生死不明の児童
- ・ 1年以上父から遺棄又は父が拘禁されている児童
- ・ 母が婚姻によらないで出生した児童
- ・ その他棄児など

※支給要件に該当してから5年を過ぎても手続きを行わないと手当を受けられなくなります。また所得により支給に制限があります。

特別児童扶養手当

20歳未満で身体または精神に重度障害または中度障害がある児童を監護している父または母(父母が監護できないときは、父母に代わってその児童を養育している人)に児童の福祉の増進を図ることを目的として支給されます。

〈対象となる児童〉

- ・ 目や耳、体の不自由な児童
 - ・ 日常生活を制限される程度の病気のある児童
 - ・ 知的発達に障害のある児童
- ただし、児童が児童福祉施設などに入所している(保護者と一緒に入所しているとき、またはそれらの施設に通所しているときを除く)ときは手当を受給できません。

問合せ 保健福祉課障害福祉係 ☎52・5836

認定試験 ▽11月18日(日)10時
▽中越高等学校▽三千円
申込み・問合せ 9月3日(月)から14日(金)までに下水道課
☎52・5848

教室・講座

誰でもできる応急手当

大切な人が突然、ケガや病気に
おそれたとき、あなたは何か手
当てをしてあげられますか？
救急隊が到着する前に家族や友
人などによって心肺蘇生法が実施
されれば、救命率は高くなります。

普通救命講習会

◎教養講座 (6カ月コース：10月～3月)

講座名	曜日	材料費	定員	開講日
茶裏千家	火	期間3,000円	各講座15人程度	10月2日
道宗偏流	金			10月5日
生草月流	火	月額3,300円		10月2日
花池坊	水	10月3日		
ペン字	木	期間3,000円		10月4日
料理	月	月額2,000円		10月1日

※ペン字の初心者には、材料費のほかに4,000円程度必要

◎教養講座 (3カ月コース：10月～12月)

講座名	曜日	材料費	定員	開講日
着物着付け	木	無料	15人程度	10月4日

◎サークル関係

サークル名	種目	曜日	時間	会場
花うさぎの会	着物着付け	月	19:00～21:00	文化センター和室

定員 20人(先着順)
受講料 千五百円
持参品 文鎮、習字用下敷き、定規、筆記用具、カッター
申込み 8月20日(月)から公民館
☎52・2020

植物染め講座

「コセンダン草で染める」
とき 9月22日(日)10時～12時
30分②14時～16時30分
ところ おりなす「アトリエ」
内容 「コセンダン草」で絹のシヨールを黄色に染める
▽染め液抽出、染色、媒染
定員 それぞれ8人(先着順)
対象 18歳以上ならだれでも
(市内在住でない人も可)
受講料 四千元
持参品 軍手、ゴム手袋、エプロン
申込み・問合せ 受講料を添えて9月3日(月)から産業交流センターおりなす☎51・1331
(電話での仮受付も可)

アトリエと展示コーナー

8/23(木)9/3(月)
○11人のたぐみ(版画同好会)
○和紙で描く柵尾の花と自然
(柵尾ちぎり絵の会)
9/6(木)17(日)
○美厚会作品展(油絵)
(美厚会)

家族介護教室

とき・内容
第1回 9月27日(日)19時30分～21時
テーマ ①車椅子、杖、歩行器、特殊浴槽などによる高齢者疑似体験②おむつ、介護用品選択のアドバイス
第2回 10月12日(日)19時30分～21時
テーマ ①介護保険制度最新情報②住宅改修、福祉用具貸与・購入のポイント
ところ みどりデイサービスセンター(吉水2047)
参加費 無料
申込み 9月14日(金)までに、みどりデイサービスセンター
☎52・3336

美術館特別講座

美術館は、9月22日(日)から開催する椿悦至展に合わせ、関連特別講座を開催します。
とき 9月22日(日)13時30分～16時30分、23日(月)10時～16時30分(1日だけの参加も可)
ところ 美術館1階アトリエおよび美術館周辺
参加費 無料
指導者 椿悦至さんを含む、太平洋美術会講師
☆絵画講習会
☎52・5571

催し

☆写生会

対象 市内在住の高校生以上
定員 各15人程度
内容 静物画、モチーフデッサンなど制作内容、使用画材、用具は自由(制作中の作品も可)
申込み 8月27日(月)から美術館
☎53・6300

市民ゲートボール大会

とき 9月29日(土)午前9時～
ところ 吉水運動広場(雨天の場合)は勤労者体育館
対象 市内に在住または勤務している人
チーム編成 ▽1チームは、監督1名(専任)と選手5人以上8人以内(監督がいなくてもチームは成立)
参加費 一チーム二千円
その他 雨具・昼食などは各自用意
申込み・問合せ 9月17日(月)までに参加費を添えて総合体育館
☎52・5571

いきいき呼吸教室

とき ①9月10日(日)13時～15時40分②9月17日(日)13時30分～15時30分③10月1日(日)13時30分～15時40分
ところ 長岡保健所 講堂
対象 肺気腫、気管支拡張症、気管支喘息などで、咳、痰、息切れなどがあり困っている人およびその家族
※原則3回参加できる人
定員 15人(先着順)
参加料 五百円(保険料など)
申込み・問合せ 9月3日(月)までに長岡保健所医薬予防課
☎33・4932

市民ハイキング 参加者募集

とき 9月16日(日)午前7時20分
総合体育館前集合(小雨決行)
ところ 笹ヶ峰高原(妙高高原町)
歩行時間 約2時間
対象 市内に在住または勤務・通学する小学生以上の小学生
参加費 二千円(保険料など)
定員 25人(先着順)
その他 雨具・昼食などは各自用意
申込み・問合せ 9月3日(月)から5日(水)までに参加費を添えて総合体育館(電話での申込みは不可)
☎52・5571

第23回 守門マラソン大会

種目	距離
一般の部A (高校生以上の男子)	20km
一般の部B (高校生以上の男子)	10km
一般の部C (小学生以上中学生未満の男子)	5km
中学生男子の部	5km
女子の部 (中学生以上の女子)	3km
小学5・6年生男子および女子の部	3km
小学3・4年生男子および女子の部	2km
健康マラソンの部(タイムチャレンジ)	2km

とち 10月7日(日) (小雨決行)
ところ 栃尾東小学校グラウンド

第5回市政バス 参加者募集

私たちが栃尾市の公共施設を見学し、市政への理解を深めていただくために、市政バスを運行します。

とち 9月27日(日) 午後1時30分～午後5時 (市民会館前出発、解散)

見学先 とちお大橋、刈谷田川ダム(内部見学)、道院高原

対象 市民25人

交通手段 市のマイクロバス

参加費 無料

申込み 8月24日(日)から行政管理課広報広聴係

☎52・2175

第34回 手紙作文コンクール 募集部門

▽手紙作文部門(小・中学生、外国人(年齢制限なし))

▽はがき作文部門(小学生)

▽絵手紙部門(制限なし)

応募要領 各部門ともテーマは自由

▽手紙作文部門: 小学1・2年生と外国人は四百字詰め原稿用紙に2〜3枚、小学3〜6年生と中学生は3〜5枚

▽はがき作文部門: 用紙は官製ハガキが同等のものを使用

▽絵手紙部門: 用紙は官製ハガキ同等のものを使用し、絵と関連したメッセージを添える

応募先・問合せ 9月5日(日)までに 栃尾郵便局 ☎52・2300

税理士の無料税務相談

とち 毎月第1、第3水曜日、午前9時〜正午まで (9月5日川越壮之介税理士、9月19日石川正明税理士)

ところ 税理士会長岡支部(長岡市三和3、市立劇場うら)

相談方法 ▽税理士が直接面談します。▽秘密は厳守します。▽資料があつたらお持ちください。▽なるべく電話で予約して下さい。

問合せ 関東信越税理士会長岡支部

参加料 ▽高校生以下 五百円
▽一般 千円

申込み 9月10日(月)までに参加料を添えて総合体育館内守門マラソン大会事務局 ☎52・5571

その他

はかりの定期検査

検査会場 市役所庁舎裏の車庫

検査手数料 1台二百五十円〜二千八百円 (新潟県収入証紙により納入)

実施期日	受付	検査実施の地区
9月4日(火)	午前	新柴町、柴町、山田町、新町
	午後	大町、表町、大野町
9月5日(水)	午前	谷内1丁目、谷内2丁目、滝の下町
	午後	上の原町、旭町、仲子町、東町、本町
9月6日(木)	午前	金町、小貫、土ヶ谷、金沢原町、巻淵、平、東が丘、天下島、川谷地区
	午後	下塩谷、上塩谷、東谷、入東谷の4地区
9月7日(金)	午前	荷頃、西谷、中野保、半蔵金の4地区
	午後	

※受付の午前は、10時〜11時30分、午後は、1時〜3時の間です。

※既に廃業または計量器を使用していない場合、また新たに営業

としてばかりを使用された人は、事前に連絡をお願いします。

問合せ 商工観光課 ☎52・5827

ふれあい看護体験 2001

新潟県看護協会では、一日看護婦(士)体験希望者を募集しています。

対象者 社会人

参加費 無料

申込方法 往復はがきに住所・氏名・年齢・性別・職業・電話番号・白衣のサイズ・参加動機・希望病院(第2希望まで可)を記入して協会まで

申込期限 9月1日(日)必着

実施病院・実施日 ▽悠久荘10/2(火) ▽栃尾郷病院(10/10) ▽長岡保養園(10/10) ▽吉田病院(10/11) ▽悠遊健康村病院(10/11) ▽中央総合病院10/12(金) ▽長岡療育園(10/14)

問合せ・申込み 新潟県看護協会 ふれあい看護体験係 ☎951・八二二三 新潟市川岸町2-11 ☎025・265・1225

空手道初心者教室 生徒募集

とち 毎週火・木曜日 19時〜20時30分

ところ 総合体育館柔剣道場(武道場内)

対象 5才児から一般まで

会費 最初3回までは無料、その後も続ける場合は入会していただきます。(月額二千円)

受付会場にて随時受付

問合せ 栃尾空手道会 ☎52・5258 (岸)

エアロビクス メンバー募集

健康維持と、日頃の運動不足解消に、いい汗を流してみませんか? 簡単なステップで初心者も大丈夫。

とち 毎週木曜日 19時30分

ところ 総合体育館ゲートボール場

持ち物 内びきシューズ、タオル、バスタオル(腹筋運動用)

会費 月額千二百五十円

※8/23(木)・30(木)は無料体験を実施

登録ボランティア募集

てまり総合在宅ケアセンターでは、デイサービス、グループホームでの話し相手・外出の手伝いなどや、趣味・特技を生かして、生きがい活動の手伝いのできる人を募集しています。都合の良い日時をお聞かせください。(土・日も大歓迎です)

お風呂の開放について 都合により実施できなくなりました。(第2・4土曜日夜の健康相談は実施しています)

問合せ てまり総合在宅ケアセンター ☎51・6080

司法書士と社会福祉士によるシルバー10番

高齢者および身障者の相続、遺言、贈与、貸金の回収、債務の返済、介護、福祉に関わる問題について、司法書士および社会福祉士が法的なアドバイスをする無料電話相談です。

とち 9月16日(日)10時〜16時

相談料 無料

電話 ☎39・1022 当日限り (面談による相談は ☎025・228・1727へ事前に予約してください)

MYOKO 光と風のフェスティバル

内容 星座や野鳥などの自然観察、オリエンテーリングなど

とち 9月22日(土)〜23日(日)

ところ 国立妙高少年自然の家(中頸城郡妙高村大字関山)

参加対象 親子・家族・グループ・団体などなたでも参加できます。

募集定員

①宿泊参加者 本館宿泊: 二百人、キャンプ場宿泊: 二百人、申込期限: 9月8日(日)、希望者多数の場合抽選、高校生以下は保護者の同伴が必要

②日帰り参加者 参加は自由

参加費 宿泊参加者のみ必要 (宿泊場所、年齢により、千六百五十円〜千七百二十円)

問合せ 妙高少年自然の家事業課 ☎0255・82・4321

専門調理師・調理技能士国家試験 調理解験

申請書の受付 9月17日(月)〜10月12日(日) (締切)

試験内容 日本料理、西洋料理、麺料理

実技試験 平成14年1月21日(月)〜22日(火)までの間

学科試験 平成14年1月20日(日)

※受験資格など詳細については 問い合わせのこと

問合せ (財)調理技術技能センター 〒107-0005 港区赤坂7-10-9 第四文成ビル ☎03・3584・1931

「存じですか?」 建退共制度

建設現場で働く人たちの退職金は安全・確実・有利な「建設業退職金共済制度」がおすすです。

建設業主のみならず、

・ 申込手続きが簡単 (加入時に経費はかかりません)

・ 経営事項審査で加点される

・ 掛金は全額非課税で国が一部を

人若干名

とち 毎月第2水曜日 19時30分〜21時30分

ところ 市民会館3階 松・竹の間

講師 筒場大山さん(写真家)

申込み・問合せ ☎52・3281 (目黒)

障害者雇用促進月間 9月

障害者の雇用を考える市民の集い

とち 9月13日(日)午後1時〜

ところ 長岡ベルナール

内容 講演 演題「障害者の特性と雇用への期待」

講師 柏崎厚生病院 平賀昭信氏

◇障害者就職促進会

とち 9月26日(火)午後1時30分

分

ところ ハイパ長岡2階「けやきの間」

内容 就職を希望する障害者と求人者との合同面接会

県立自然科学館 9月の催物

☆プラネタリウム新番組 「秋の夜空はドラマチック」

〜海王星発見物語〜

9月8日(日)〜12月2日(日) 観覧料 大人七百円、小・中学生四百円、幼児無料

☆各種教室

▽2日(日)①13時〜②14時〜③15時〜

今日から君も科学者だ君だけのスライムを作ろう、10時〜

ホワットくんのパソコン教室 ①8日(日)①13時〜②14時〜③15時〜

高速船テクノスパーライナー ①9日(日)①13時〜②14時〜③15時〜

問合せ 新潟県立自然科学館 ☎025・283・3331